

How to find / Wegbeschreibung zu Vallen Systeme GmbH

1 By car / Mit dem Auto

1.1 Coming from the north / Anfahrt aus Richtung Norden

(Nuremberg/Nürnberg, Airport Munich/Flughafen München MUC):

Airport highway (no. A92) → A9 Munich exit Schwabing → Mittlerer Ring West → A95 (highway) München-Garmisch → exit Schäftlarn (first exit after Starnberg) → turn left in the direction of Hohenschäftlarn, cross the railroads, turn right in the direction of Wolfratshausen, pass through the village Ebenhausen, approx. 300m behind Ebenhausen, turn right in the direction of Aufkirchen (at the end of a long left-hand curve). Follow item 1.4 (page 3).

Flughafen Autobahn (A92) → A9 München Schwabing → Mittlerer Ring West → A95 München-Garmisch → Ausfahrt Schäftlarn (gleich nach Autobahndreieck Starnberg) → links ab nach Hohenschäftlarn, Bahngleise überqueren, rechts abbiegen Richtung Wolfratshausen. Sie passieren den Ort Ebenhausen, ca. 300m nach Ortsende rechts abbiegen, Richtung Aufkirchen (Kreuzung nach langgezogener Linkskurve). Weiter siehe Punkt 1.4 (Seite 3).

1.2 Coming from the west / Anfahrt aus Richtung Westen

(A8 Stuttgart - Munich/München)

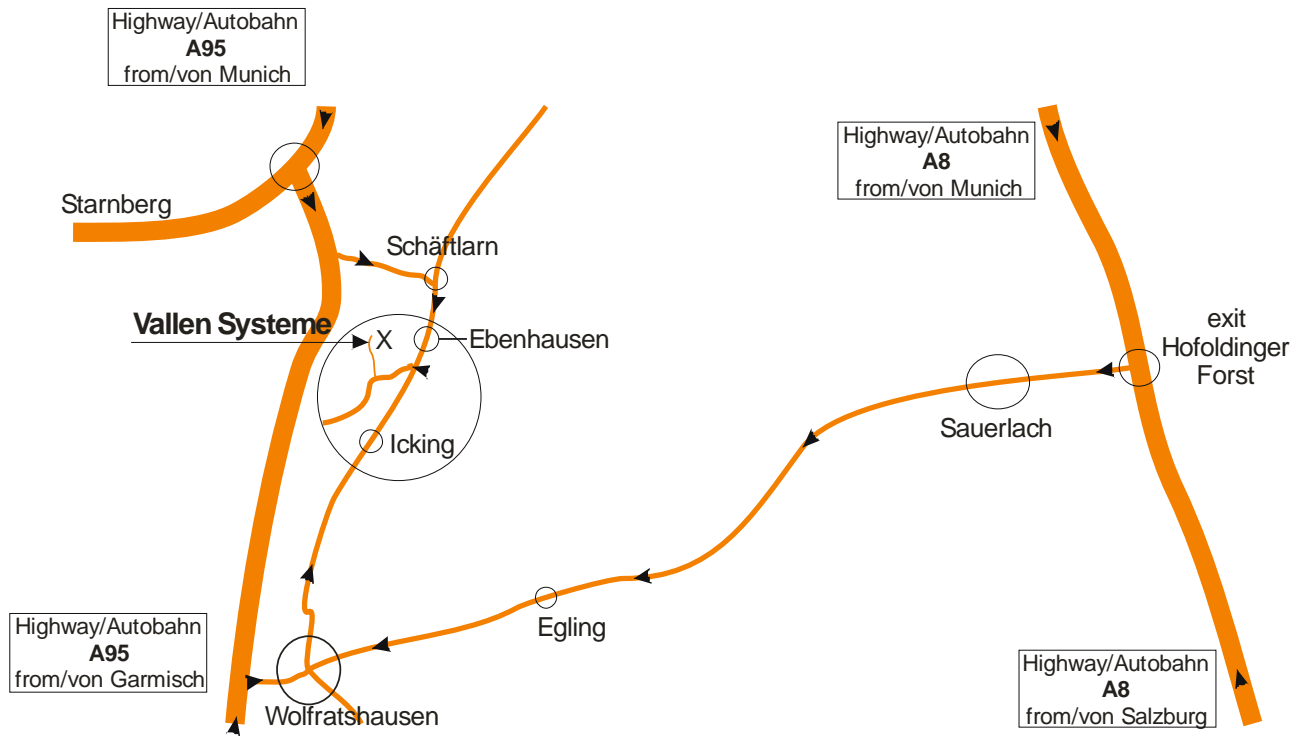
Follow highway (A8) until its end → follow the signs to → A95 Garmisch-Partenkirchen → highway → exit Schäftlarn (first exit after Starnberg) → turn left in the direction of Hohenschäftlarn, cross the railroads, turn right in the direction of Wolfratshausen, pass through the village Ebenhausen, approx. 300m behind Ebenhausen, turn right in the direction of Aufkirchen (at the end of a long left-hand curve). Follow item 1.4 (page 3).

Bis an das Autobahn-Ende (A8) fahren → der Beschilderung Richtung A95 Garmisch-Partenkirchen folgen (über den Mittleren Ring). A95 München-Garmisch → Ausfahrt Schäftlarn (gleich nach Autobahndreieck Starnberg) → links ab nach Hohenschäftlarn, Bahngleise überqueren, gleich danach rechts abbiegen Richtung Wolfratshausen. Sie passieren den Ort Ebenhausen, ca. 300m nach Ortsende von Ebenhausen rechts abbiegen, Richtung Aufkirchen (Kreuzung nach langer Linkskurve). Weiter siehe Punkt 1.4.

1.3 Coming from Salzburg/Austria / Anfahrt aus Richtung Salzburg

Highway A8 Salzburg-München → exit Hofoldingen Forst → turn right in the direction of Sauerlach → pass through Sauerlach, Endlhausen, Egling and reach Wolfratshausen → in Wolfratshausen follow the road no. B11 direction Icking (NOT to the highway) → pass through Icking → about 2 km after leaving Icking, just after a little hill, a road is left at a sharp angle (the first and only one since Icking) → turn left in the direction of Aufkirchen. Follow item 1.4 (page 3).

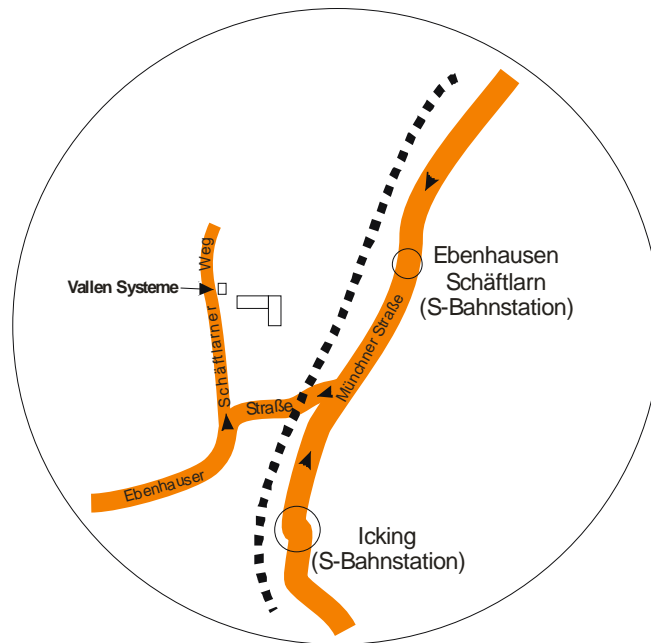
A8 Salzburg-München → Ausfahrt Hofoldingen Forst → rechts ab Richtung Sauerlach → durch Sauerlach und Egling nach Wolfratshausen → in Wolfratshausen auf der B11 Richtung Icking (NICHT auf die Autobahn) → durch Icking fahren → ca. 2 km nach dem Ortsende von Icking, nach einer Anhöhe, geht links im spitzen Winkel eine Straße ab (die erste und einzige seit Ortsende Icking) → hier links abbiegen, Richtung Aufkirchen. Weiter siehe Punkt 1.4 (Seite 3).



1.4 Routing in Icking / Anfahrt in Icking

Next village is Irschenhausen, belonging to Icking. Behind the town sign "Irschenhausen", turn right into the 2nd road, the **Schäftlarner Weg**.

After about 900m, just before the road turns into gravel, you find a small road on the right. You see a silvergrey mailbox labeled "Vallen" on the left of the door. Take this road if you deliver or pick up goods. Otherwise please choose the north entrance on the right of the garage door.





Der nächste Ort ist Irschenhausen, zu Icking gehörig. Nach dem Ortseingangsschild nach rechts in die 2. Straße abbiegen, in den **Schäftlarner Weg**. Nach ca. 900m, unmittelbar bevor der befestigte Teil des Weges endet, sehen Sie rechts eine Einfahrt, links davon ein silbergrauer Briefkasten. Nehmen Sie diese Einfahrt, wenn Sie Waren bringen oder abholen. Ansonsten nehmen Sie bitte den Nordeingang rechts neben dem Garagentor.

2 By public transport / Mit öffentlichen Verkehrsmitteln

2.1 From airport use the suburb train (S-Bahn) / Ab Flughafen mit der S-Bahn

2.1.1 Train / S-Bahn Information

- At the airport follow the symbol  (green circle with a white 'S' inside) to the S-Bahn station.
- Buy and stamp ticket as described in chapter below.
- Enter the train **S8** which leaves the airport at xx:04, xx:24, xx:44
- Exit the train at central station ("Hauptbahnhof") (40 minutes later)
- Stay on same the platform and the rail and enter the train S-Bahn **S7** labeled "**Wolfratshausen**" (this is important!) which leaves central station at xx:13, xx:33, xx:53.
- See chapter 2.3 resp. 2.4.
- Am Flughafen folgen Sie dem Symbol  (grüner Kreis mit 'S' in weißer Schrift) zum S-Bahnhof.
- Kaufen und stempeln Sie eine Fahrkarte wie unten beschrieben.
- Benutzen Sie die S-Bahn **S8**, Abfahrt jeweils um xx:04, xx:24, xx:44.
- Steigen Sie aus dem Zug am Hauptbahnhof aus (40 Minuten später).
- Bleiben Sie am gleichen Gleis und benutzen die S-Bahn **S7** mit Kennzeichnung „**Wolfratshausen**“ (das ist wichtig!), Abfahrt jeweils um xx:13, xx:33, xx:53.
- Siehe Kapitel 2.3 bzw. 2.4.

2.1.2 Ticket information to/from airport; vom/zum Flughafen:

Single

- Ticket: Single Tageskarte Gesamtnetz (all zones)
- Price: 13,00 EUR

Group (up to 5 persons)

- Ticket: Gruppen-Tageskarte Gesamtnetz (all zones)
- Price: 24,30 EUR

Depending on the ticket machine, the tickets are provided already validated (validity day imprinted) or not yet stamped.

Important: unstamped tickets must be stamped at a different machine before entering the train to become valid!

Eine Person

- Ticket: Single Tageskarte Gesamtnetz (alle Zonen)
- Preis: 13,00 EUR

Gruppe (bis 5 Personen)



- Ticket: Gruppen-Tageskarte Gesamtnetz (alle Zonen)
- Preis: 24,30 EUR

Die Tickets können bereits entwertet (Gültigkeitstag aufgedruckt) am Ticketautomat bezogen werden oder nicht entwertet.

In jedem Fall müssen alle nicht entwerteten Tickets vor Fahrtantritt gestempelt werden, ansonsten sind sie ungültig.

2.2 From central station / Ab München Hauptbahnhof

2.2.1 Train / S-Bahn Information

- At the central station follow the symbol  (green circle with a white 'S' inside) to the S-bahn station in the basement.
- Buy and stamp ticket as described in chapter above.
- Wait on rail 2 ("Gleis 2") for the train **S7** labeled "**Wolfratshausen**" (this is important!) which leaves central station at xx:13, xx:33, xx:53.
- See chapter 2.3 resp. 2.4.
- Am Hauptbahnhof folgen Sie dem Symbol  (grüner Kreis mit 'S' in weißer Schrift) zum S-Bahnhof im Untergeschoss.
- Kaufen und stempeln Sie eine Fahrkarte wie oben beschrieben.
- Warten Sie auf Gleis 2 auf die S-Bahn **S7** mit Kennzeichnung „**Wolfratshausen**“ (das ist wichtig!), Abfahrt um xx:13, xx:33, xx:53.
- Siehe Kapitel 2.3 bzw. 2.4.

2.2.2 Ticket information to/from central station; zum/vom Hauptbahnhof:

Single

- Ticket: Single Tageskarte München XXL
- Price: 8,90 EUR

Group (up to 5 persons)

- Ticket: Gruppen-Tageskarte München XXL
- Price: 16,10 EUR

Depending on the ticket machine the tickets are provided already validated (validity day imprinted) or not yet stamped.

Important: unstamped tickets must be stamped at a different machine **before** entering the train to become valid!

Eine Person

- Ticket: Single Tageskarte München XXL
- Preis: 8,90 EUR

Gruppe (bis 5 Personen)

- Ticket: Gruppen-Tageskarte München XXL
- Preis: 16,10 EUR

Die Tickets können bereits entwertet (Gültigkeitstag aufgedruckt) am Ticketautomat bezogen werden oder nicht entwertet.

In jedem Fall müssen alle nicht entwerteten Tickets vor Fahrtantritt gestempelt werden, ansonsten sind sie ungültig.

2.3 How to reach Hotel Klostermaier / Wegbeschreibung zum Hotel Klostermaier

For reaching **Landhotel Klostermaier**, exit S-Bahn at "Icking", move to east underneath the rails (the train moves to south), take stairs downwards to the street. You are then in front of Landhotel Klostermaier (green arrow).

Um zum **Hotel Klostermaier** zu gelangen, steigen Sie in „Icking“ aus, unterqueren die Gleise, und gehen nach Westen über eine Außentreppe zur Straße. Dann stehen Sie vor dem Hotel Klostermaier.



Address / Adresse Landhotel Klostermaier:

Mittenwalder Straße 9
 82057 Icking
 Phone: +49 (0)8178 86787-0
www.hotel-klostermaier.de

2.4 How to reach Vallen Systeme / Wegbeschreibung zu Vallen Systeme

It is most convenient to pick you up at station "Hohenschäftlarn". Just give us a call, e.g., when you have passed station "Pullach", so we can estimate your arrival time.

We look forward to meeting you.
Have a nice travel.

Es ist praktischer, in „Hohenschäftlarn“ auszusteigen - wir holen Sie gern ab. Bitte teilen Sie uns Ihre ungefähre Ankunftszeit mit und rufen Sie uns an, wenn Sie die Station Pullach verlassen.

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu können und wünschen Ihnen eine angenehme Anreise.

2.5 Additional information about public transport system (MVV) / Zusätzliche Informationen zum MVV



The organization of the public transportation in Munich is called MVV.

Information about public transport in Munich (including time tables and prices) is available at:

<http://www.mvv-muenchen.de/en/index.html>

Map of public transportation by S-Bahn and U-Bahn (does not show Bus and Tram) in Munich on webpage http://www.mvv-muenchen.de/fileadmin/media/Dateien/2_Netze_Bahnhoefe/bilder/2018_MVVnetz_Final_S_U_R_screen.pdf

Tickets could also be ordered by App (iphone and android): <http://www.mvv-muenchen.de/en/tickets-fares/online-and-mobileticket/index.html>

The time schedules given in the chapters above are valid until December 2018.



Die Organisation der öffentlichen Verkehrsmittel in München ist der MVV.

Informationen über den öffentlichen Verkehr in München (inklusive Fahrplänen und Preisen) sind einzusehen unter:

<http://www.mvv-muenchen.de/index.html>

Plan der S- und U-Bahnen der Stadt München auf der Webseite http://www.mvv-muenchen.de/fileadmin/media/Dateien/2_Netze_Bahnhoefe/bilder/2018_MVVnetz_Final_S_U_R_screen.pdf

Tickets können auch per App (iphone und android) bezogen werden: <http://www.mvv-muenchen.de/de/tickets-preise/online-und-handyticket/index.html>

Die oben genannten Fahrzeiten und Preise sind bis Dezember 2018 gültig.

